# NATIONAL REDRESS SCHEME’E (ULUSAL TELAFİ PROJESİ) GİRİŞ

## National Redress Scheme nedir?

National Redress Scheme, devlet kurumlarında ve diğer belirlenmiş kurumlarda çocukluğunda cinsel istismara uğramış kişilere destek sağlar.

Bu kurumlara ev dışı bakım (anne-babaları, aileleri ya da birincil bakıcılarıyla beraber yaşama imkânı bulunmayan çocuklar ve gençler için) ve okul gibi devlet tarafından işletilen yerler dahildir.

National Redress Scheme kilise hayır kurumları, spor kulüpleri ve diğer kurumlar tarafından işletilen yerleri de kapsar. Bu proje Katolik, Anglikan ve Birlik kiliseleri, Avustralya İzcileri, YMCA ve Salvation Army kurumlarını da kapsar.

National Redress Scheme’e katılan kurumların tam listesini **www.nationalredress.gov.au** adresinde bulabilirsiniz.

National Redress Scheme 1 Temmuz 2018 tarihinde başlamış olup 10 yıl devam edecektir. 1 Temmuz 2018 ile 30 Haziran 2027 tarihleri arasında başvurabilirsiniz.

Bu Proje mahkeme aracılığıyla yapılan tazminat taleplerine bir alternatiftir.

## National Redress Scheme ne sunuyor?

National Redress Scheme üç şey sunabilir:

1. Kendinizi nasıl hissettiğiniz hakkında konuşabileceğiniz birisi (danışmanlık ve psikolojik hizmetler);
2. sorumlu kurumdan kişisel bir yanıt ve
3. parasal ödeme.

Her bir başvuru kişisel bazda değerlendirilecektir. Size yapılacak ödeme teklifi, durumlara bağlı olarak $10.000’nin altında bir rakam ile $150.000 arasında değişebilir.

Başvurunuz ve verilen karar hakkındaki tüm bilgiler koruma altındadır. Bunlar yalnızca bu Proje amaçları için kullanılacak ve bazı bilgiler ilgili kurumlarla paylaşılabilecektir.

National Redress Scheme teklifinin parçası olarak destek almanızın yanı sıra başvurunuzda yardımcı olmak için de destek alabilirsiniz.

## Kimler başvurabilir?

Aşağıdaki şartları taşıyorsanız National Redress Scheme’e başvurabilirsiniz:

* National Redress Scheme’e katılan bir kurumda 1 Temmuz 2018 tarihinden önce çocukluğunuzda cinsel istismara uğradıysanız ve
* 18 yaşından büyükseniz ya da 30 Haziran 2028 tarihinden önce 18 yaşınızı dolduruyorsanız ve
* Avustralya vatandaşıysanız ya da daimi oturum sahibiyseniz.

Söz konusu cinsel istismar uzun zaman önce olmuş olsa bile National Redress Scheme’e başvurabilirsiniz.

Aşağıdaki durumlarda National Redress Scheme’e başvuramazsınız:

* National Redress Scheme’den zaten bir teklif almışsanız;
* daha önce başvurmuş ve başvurunuz reddedilmişse;
* bir mahkeme ilgili kurumun tazminat ödemesine hükmetmişse (bununla beraber, diğer kurumlarla ilgili olarak başvuru yapabilirsiniz) veya
* halihazırda hapisteyseniz.

Aşağıdaki durumlarda başvurunuz farklı şekilde değerlendirilir:

* 18 yaşınızı henüz doldurmadıysanız ya da
* Bir suçtan dolayı hüküm giydiyseniz ve 5 yıl veya üzeri hapis cezasıyla cezalandırıldıysanız.

## Nasıl başvurulur

National Redress Scheme’den yararlanabilmeniz için başınızdan geçenleri yazmanız gereklidir. Bu bilgiyi başvurunuzla beraber vermelisiniz.

İster İnternet üzerinden ister basılı başvuru formu aracılığıyla başvurabilirsiniz.

Basılı başvuru formunu aşağıdaki yollardan temin edebilirsiniz:

* www.nationalredress.gov.au adresinden indirerek,
* 1800 737 377’yi arayıp size başvuru formunun gönderilmesini isteyerek ya da
* Bir destek hizmeti biriminden isteyerek.

MyGov (Çevrimiçi Hükümet Hizmetleri) aracılığıyla İnternet üzerinden başvurabilirsiniz.

## Başvurum nasıl ele alınacak?

Başvurunuz adını belirttiğiniz kurum ya da kurumlardan temin edilecek her türlü kayıt ve bilgiler eşliğinde değerlendirilir. National Redress Scheme söz konusu olayların gerçekleşmiş olabileceğini belirlerse bir telafi teklifi yapılır.

## Yardım ve destek alma

National Redress Scheme ile konuşmanıza yardımcı olması için bir tercümana ihtiyacınız olursa Ulusal Yazılı ve Sözlü Tercüme Hizmeti (TIS National) aracılığıyla sözlü tercüme hizmetlerinden yararlanabilirsiniz.

Başvurularınızda yardımcı olması ve her türlü üzüntü ve acılarınızı aşmada destek sağlaması için destek hizmetlerine (Redress Support Services) ulaşabilirsiniz.

Seçeneklerinizi tam olarak öğrenmenize yardımcı olması amacıyla ücretsiz hukuki ve mali destek hizmetleri de sunulmaktadır.

Başvuruda bulunma ve yapılan telafi teklifini kabul ya da reddetme kararı hakkında daha fazla bilgiyi ‘*Telafi başvurusu yapma*’ başlıklı bilgi formunda bulabilirsiniz (İngilizce olarak ve Türkçe dahil çeşitli dillerde mevcuttur).

|  |
| --- |
| Bir destek hizmeti bulmak için:[**www.nationalredress.gov.au**](http://www.nationalredress.gov.au)adresinizi ziyaret edin ya da **1800 737 377**’den National Redress Scheme’i arayınBir tercümana ihtiyacınız varsa **131 450**’den Ulusal Yazılı ve Sözlü Tercüme Hizmetini (**TIS National**) arayın ve onlardan 1800 737 377’den National Redress Scheme’i aramalarını isteyin. |

## Dikkat

İzleyen sayfada kurumsal çocuk cinsel istismarının tanımı verilmiştir.

Bunu okumak size üzüntü ve acı verebilir.

Hissettikleriniz hakkında birisiyle konuşmak isterseniz yukarıda belirtilen numaradan ücretsiz ve gizli destek hizmetlerine (Redress Support Services) başvurabilirsiniz.

Yardıma hemen ihtiyacınız varsa aşağıdakileri arayabilirsiniz:

* Beyond Blue (Ruh Sağlığının Korunmasını Destekleyen bir Kurum) 1300 22 4636
* Lifeline (Kriz ve İntiharı Önleme Hattı) 13 11 14
* 1800 Respect 1800 737 732 (Cinsel taciz ve aile içi şiddet danışmanlığı)
* Suicide Call Back Service (İntiharı Önleme Hattı) 1300 659 467
* Mensline (Erkeklere yönelik destek hizmetleri hattı) 1300 78 99 78
* Acil durumda üç sıfırı (000) arayın

## Çocukların cinsel istismarı nedir?

Çocukların cinsel istismarı 18 yaşından küçük birisinin, onaylamadığı ya da kavrayamadığı cinsel aktivitelere bir başkası tarafından maruz bırakılmasıdır.

Çocukların cinsel istismarı aşağıdakileri içerebilir, ama bunlarla sınırlı değildir:

* vücudun giyinik ya da çıplak herhangi bir kısmına cinsel amaçlı temas;
* bir çocuğun cinsel bir aktiviteye hazırlanması ya da teşvik edilmesi;
* bir çocukla her türlü cinsel ilişki;
* bir çocuğu cinsel aktiviteye katılmaya ikna etme veya zorlama;
* herhangi bir cinsiyetteki yetişkin tarafından herhangi bir cinsiyetteki çocuğa uygulanan cinsel eylemler.

## Bir kurum ne zaman sorumlu olur?

National Redress Scheme, kurumları, önlemiş olmaları gereken cinsel istismara ilişkin sorumluluk üstlenmekle yükümlü tutar.

Bir kurum size istismarda bulunan kişiyi sizinle iletişime geçirmişse söz konusu istismardan sorumludur.

Örneğin, çocuğun söz konusu cinsel istismarı aşağıdaki yerlerde belirtilen koşullarda gerçekleşmişse:

* okul, kilise, kulüp veya yetimevi gibi bir kurumun tesislerinde,
* bir kurumun faaliyetlerinin yürütüldüğü kamp veya spor tesisi gibi bir yerde,
* bir kurumun rahip veya rahibe gibi dini kişilik, öğretmen, spor koçu ya da kamp lideri gibi görevlisi tarafından başka herhangi bir yerde.